

AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

Secrétariat de l'Assemblée
Carnet de bord n° 2003/93
30 juin 2003

Le Bureau de l'Assemblée, réuni vendredi le 27 juin 2003 à Strasbourg, sous la présidence de M. Schieder, en ce qui concerne:

1. *Suivi de la 3ème Partie de la Session ordinaire de 2003 (Strasbourg, 23-27 juin 2003):*

a. a été informé par le Président de la réunion avec les Présidents des Commissions qui s'est tenue mercredi le 25 juin 2003 et a décidé de les inviter pour un échange de vues avec le Bureau à Paris le 6 novembre 2003;

b. a pris note de l'intention du Président d'adresser une lettre aux autorités de l'Azerbaïdjan leur demandant d'autoriser tous les candidats potentiels à retourner en Azerbaïdjan et de les enregistrer pour l'élection présidentielle qui aura lieu le 15 octobre 2003;

c. a pris note de l'intention du Président d'adresser une lettre au Congrès des Etats-Unis dans l'objectif de renforcer le dialogue entre l'Assemblée et le Congrès;

d. a pris les décisions suivantes concernant le rapport de M. Krüger, expert désigné par le Bureau, sur l'affaire Gongadze:

- a remercié M. Krüger pour son travail et a mis fin à son mandat;
- a déclassifié le rapport et a décidé de le transmettre aux autorités ukrainiennes, accompagné d'une lettre du Président de l'Assemblée;
- a décidé de transmettre le rapport et la lettre du Président à la Commission de suivi pour être pris en compte dans la procédure de suivi de l'Ukraine;
- a convenu de suivre de près les développements futurs de cette affaire;
- a accepté d'inclure les décisions ci-dessus dans le rapport;

e. Dans le cadre du suivi du Comité mixte qui s'est tenu le 26 juin 2003, a demandé au Secrétaire Général du Conseil de l'Europe de fournir des informations supplémentaires sur les discussions actuellement en cours sur le budget de 2004, a soutenu sa proposition de tenir une réunion en juillet 2003 avec les Représentants Permanents de France, d'Allemagne, d'Italie et du Royaume-Uni avec la participation du Président de l'Assemblée et a convenu d'inclure ce point si nécessaire à l'ordre du jour du Comité mixte qui se réunira durant la partie de session de septembre 2003;

2. *Groupe de travail mixte sur la Tchétchénie*: a pris note des propositions du Secrétariat et a convenu, en tenant compte des travaux en cours au sein des commissions compétentes, de revenir sur ce point si ces commissions ou le Parlement Russe en faisaient la demande;
3. *Réunion de la Commission Permanente à Naples (8 septembre 2003)*: a pris note des informations sur l'état d'avancement et a convenu que le projet d'ordre du jour serait envoyé en juillet 2003;
4. *4ème Partie de la Session Ordinaire de 2003*: a pris note des propositions de rapports des commissions qui pourraient être inclus dans l'ordre du jour de cette partie de session;
5. *Observation d'élections*:
 - a. Azerbaïdjan: Election présidentielle (15 octobre 2003):
 - a pris note de la date de la mission pré-électorale qui aura lieu du 14 au 17 septembre 2003 et a approuvé la liste des membres de la mission pré-électorale;
 - b. Géorgie: Elections législatives (2 novembre 2003)
 - a pris note de la date de la mission pré-électorale qui aura lieu du 7 au 11 octobre 2003 et a approuvé la liste des membres de la mission pré-électorale;
 - c. Suivi des élections législatives en Arménie (25 mai 2003): a convenu de ne pas s'associer à la visite de l'OSCE/ODIHR les 21 et 22 juillet 2003;
6. *Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT)*: a dressé la liste des candidats à soumettre au Comité des Ministres au titre de Chypre et de la Roumanie et a demandé à la délégation parlementaire slovaque de soumettre une nouvelle liste de candidats;
7. *Réunion avec les membres de la Cour européenne des droits de l'homme (23 juin 2003)*: a été informé de cette réunion par le Président et a pris note qu'une autre réunion aura lieu pendant la 4^{ème} partie de session de 2003;
8. *Séminaire avec le Parlement du Bélarus (Minsk, 15 septembre 2003)*:
 - a. a approuvé la composition de la commission Ad Hoc qui participera à ce séminaire et a convenu que Mme Wohlwend, la plus ancienne Vice-Présidente de l'Assemblée faisant partie de la commission ad hoc, présiderait la commission ad hoc;
 - b. a convenu que la question de la liberté d'expression devrait figurer parmi les sujets de ce séminaire;
 - c. a convenu que les réunions bilatérales supplémentaires pourraient avoir lieu le 16 septembre 2003;
9. *Commission ad hoc sur la Convention de l'UE sur l'avenir de l'Europe*: a entendu le rapport de M. van der Linden sur les activités de la Commission ad hoc et a mis fin au mandat de cette commission ad hoc;
10. *Saisines et transmissions aux commissions*:
 - a. a pris note de l'avis de la Commission des questions sociales, de la santé et de la famille sur une proposition de résolution sur « l'organisation d'une assemblée parlementaire des enfants

des pays membres du Conseil de l'Europe » (Doc. 9789) et a convenu de ne pas donner suite à cette proposition;

b. a pris note que la Commission du Règlement et des Immunités préparera, sur la base de l'avis n° 585 (2003), un rapport sur « le nombre de sièges à la Commission de Suivi » à l'intention de la Commission Permanente ;

c. a renvoyé le rapport «le Centre Nord-Sud du Conseil de l'Europe et sa contribution pour le développement au 21^{ème} siècle » à la Commission de la culture, de la science et de l'éducation pour avis, à condition qu'il soit adopté à temps pour la Commission permanente de Naples le 8 septembre 2003 (Commission des questions économiques et du développement saisi pour rapport);

11. *Réunions en-dehors de Strasbourg et Paris:*

a. a autorisé les réunions suivantes:

- Commission ad hoc du CEMAT composée de deux membres (de la Commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales) à Ljubljana (Slovénie) les 15-17 septembre 2003;

- Commission ad hoc sur l'année internationale de l'eau 2003 (de la Commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales) à Ohrid (FYROM) les 13-14 octobre 2003, à condition que les frais d'interprétation soient limités;

b. a refusé la demande de la Commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales de se réunir à Genève à titre de dérogation permanente aux Règles pertinentes de l'Assemblée, mais a accepté, éventuellement, de revenir sur ce point lors de l'examen des réunions en-dehors de Strasbourg et Paris et des mandats des commissions;

12. *Composition de la Commission de suivi:* suite aux propositions des groupes politiques, a approuvé les changements suivants pour ratification par l'Assemblée: PPE: M. Sasi remplace M. Vella, LDR: M. Clerfayt et M. Skrabalo remplacent M. Haraldsson et M. Jansson;

13. *Désignation de représentants pour des activités officielles:*

a. 55th Session plénière du Conseil Nordique (Oslo, 27-29 octobre 2003): M. Blankenborg (sous réserve de sa disponibilité);

b. 49th Conférence Parlementaire du Commonwealth (Bangladesh, 4-12 octobre 2003): a autorisé le Président à demander à un membre de la délégation du Royaume-Uni, qui participera à la Conférence à un autre titre, de représenter l'Assemblée (sans frais pour l'Assemblée);

c. 12th Conférence Parlementaire de la Mer Balte (Oulu, Finlande, 8-9 septembre 2003): a autorisé le Président à demander aux membres de l'Assemblée qui participeront à cette conférence à un autre titre, de représenter l'Assemblée (sans frais pour l'Assemblée);

14. *Représentation institutionnelle de l'Assemblée:* a désigné M. O'Hara (Commission de la culture, de la science et de l'éducation) de représenter l'Assemblée au Conseil de Europa Nostra (en remplacement de Mme Melandri);

15. *Visites d'évaluation dans les pays européens non membres:* a autorisé M. Pourgourides, rapporteur de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme sur les personnes disparues au Bélarus, à se rendre à Minsk avant la prochaine partie de session;

16. *Forum transasiatique de l'Assemblée Parlementaire de l'OSCE (Almaty, Kazakhstan, 6-8 juin 2003)*: a pris note du rapport de M. Atkinson;
17. *Conférence parlementaire internationale sur la coopération paneuropéenne (Saint-Petersbourg, 16-17 juin 2003)*: a pris note du rapport de M. Davis;
18. *Réunion jointe entre le Comité présidentiel et le Bureau élargi de la Commission de Venise*: a pris connaissance de la note soumise par le Président de l'Assemblée;
19. *Invitation à tenir des réunions en Turquie (printemps 2004)*: a pris note de l'invitation de M. Mercan et a convenu de tenir une réunion du Bureau et d'une commission (sur la base de son « ticket annuel » pour les réunions en-dehors de Strasbourg et Paris) à Istanbul les 6-7 avril 2004;
20. *Relations avec le Parlement Européen*: a pris connaissance de la lettre de M. Cox, Président du Parlement Européen, confirmant la tenue de la réunion jointe avec le Parlement Européen le 25 septembre 2003 et a convenu de préparer un mémorandum d'entente concernant les missions d'observation d'élections en « troika » (Assemblée Parlementaire du Conseil de l'Europe, Assemblée Parlementaire de l'OSCE et Parlement Européen);
21. *Parlement pan-africain*: a pris connaissance du message du Président de l'Assemblée à la réunion de parlementaires africains chargés de préparer la création du Parlement pan-africain (Cape Town, 30 juin-1st juillet 2003);
22. *Réunions du Bureau en 2004*: a pris note des propositions préliminaires pour les dates des réunions en 2004;
23. *Date et lieu des prochaines réunions*: a confirmé les réunions suivantes:
- . Naples, lundi 8 septembre 2003 à 9h00
 - . Strasbourg, vendredi 26 septembre 2003 à 15 h 00
 - . Strasbourg, jeudi 2 octobre 2003 à 17 h 00 (à l'issue de la partie de session)
 - . Paris, 6 novembre 2003 à 9 h 30
 - . Maastricht, 25 novembre 2003 à 8 h 30
 - . Paris, 8 décembre 2003 à 9 h 30.

Petr Sich/Agnès Nollinger

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée
Secrétariat de l'Assemblée
Secrétaires des Délégations Nationales et Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée
Invités spéciaux et observateurs de l'Assemblée

Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeur de la Communication et de la Recherche

Représentations Permanentes du Conseil de l'Europe